gult cyan magenta svart

INPACT
INTERNATIONAL

P/F Grannskoðaravirkið
INPACT
statsaut. revisorar

Fíggjarleiðari

Fyri kunda okkara Fuglarfjarðar Kommunu, søkja vit eftir einum fíggjar- og roknskaparkønum fólki at byrja **15. august 2000** ella skjótast gjørligt eftir hetta.

Talan er um eitt áhugavert fulltíðararbeiði og fevnir um at fyrisita m.a.:

❒ dagliga bókhalds-, roknskapararbeiði og avstemming

❒ umsita og avstemma ognara- og skuldarabókhaldið

❒ uppseta mánaðar- og ársroknskapir og fíggjarætlanir

❒ fíggarstýra lán og innistandandandi, innan- og uttanlands

❒ menna mannagongdir og edv v.m. á fíggjarliga økinum

❒ annars alt vanligt skrivstovuarbeiði

Allar skrásetingar verða dagliga førdar á teldu, tí er tað avgjørt neyðugt, at umsøkjarin hevur góðan praktiskan og teoretiskan kunnleika til skrivi-, rokni-, roknskapar-, og telduarbeiði. Kunnleika til kommunuskipanir hevur fyrimun.

Fyri ein, ið kundi hugsað sær eitt sjálvstøðugt og fjøltáttað arbeiði við góðum arbeiðsviðursskiftum og góðum persónligum menningarmøguleikum, er hetta tað rætta starvið, ið setur stór krøv til tann menniskjansliga og fakliga førleikan.

Løn eftir avtalu.

Hevur tú áræði, kann virka sjálvstøðugt, góð samstarvssevni og hevur **hollar** royndir innan bókhalds-, roknskapar og fíggjaryrki, við ástøðuligari útbúgving, eitt nú HA, HD ella aðra viðkomandi útbúgving, so er tú tann, vit søkja.

Nærri fæst at vita við at ringja tel. 31 47 00 og spyrja eftir Alva Nielsen ella Jógvan Amonsson.

Skrivlig umsókn við avrit av møguligum prógvum og ummælum verður at senda innan 04. august 2000 til:

P/F Grannskoðaravirkið INPACT
statsaut. revisorar
R. C. Effersøesgøta 26 • Postrúm 191
FO-110 Tórshavn • Tel. +298 314700 • Telefax +298 313815
E-mail: inpact@post.olivant.fo
www.inpact.fo

Sosialurin - 311820

ULL!

Føroyskt Heimavirki keypir væl nappaða – ikki klipta – ull fyri 70 kr. kg.

Vendið tykkum til Føroyskt Heimavirki, tlf. 311767, og fáið meira at vita.

FØROYSKT HEIMAVIRKI
Føroyskt Heimavirki
Kongabrúgvin
Tórshavn

GRAVSTEINAR OG KANTSTEINAR.
NÚ EISINI ÚR FØROYSKUM GRÓTI

Prísir við litmyndum verða sendir kring landið og til útlandið

Til útisetar í Danmark
Vit kunnu seta gravsteinar upp í Danmark uttan eyka kostnað

Danstein
Gravsteinar, kantsteinar og blómubeð
Skjót levering
Tel. 318323
Tel. 447512
Tel. 217512
Fax 449961
RUNAVÍK - R. C. EFFERSØESGØTA 19, TÓRSHAVN
www.danstein.fo

Sosialurin - 311820

Trygdarútgerð til øll endamál!

- Verndarhjálmar og húgvur
- Hoyrivernd v/FM radio
- Brillur
- Maskur
- Trygdarskógvar
- Fallsikringar
- Handskar
- Hondreins
- Vit útvega skiltir til **øll** endamál!

Vit taka okkum av øllum uppgávum innan arbeiðaravernd

Tosið við okkum!
Kaj Andreasen & Co
Sandvíkarhjalli
Tel. 315600 - Fax 318008

Sosialurin - 311820

Deildarleiðari

Søkt verður eftir deildarleiðara til Sambýlið Eysturstræti 4, at seta 1/10-2000 ella eftir nærri avtalu.

Sambýlið er heim fyri 5 fólkum við ymiskum tørvi á umsorgan.

Viðkomandi, sum settur verður, skal hava evni og vilja at skapa innihald og tryggleika í gerandisdegnum. Dentur verður lagdur á, at viðkomandi hevur góð samstarvsevni.

Fólk við útbúgving og royndum innan psykiatri hava fyrimun.

Løn sambært avvarðandi fakfelag.

Sambýlið er undir leiðslu og í tøttum samstarvi við Búðstovnin á Sólteigi.

Umsókn við avriti av prógvi og viðmæli, skulu sendast til:

Stýrið fyri Bústovnin á Sólteigi
Postboks 3191
110 Tórshavn

Meira fæst at vita um starvið við at venda sær til Rasmus Patursson leiðara tlf. 328074.

Umsóknarfreist: 21/8-2000

Summarfrí

Skrivstovan er stongd frá 17. juli til 14. august.

Eiðis Læknadømis Sjúkrakassi
Tlf. 422400

ADC-Heilsølan
Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 315828 - Fax 315893
ARBEIÐSHANDSKAR
Til øll endamál – bæði á sjógvi og landi
LANDSINS STØRSTA ÚRVAL
frá eingangshandskum til fóðraðar japan-handskar
ADC
BEINLEIÐIS FRÁ FRAMLEIÐARA

gult cyan magenta svart

Frank Trinkle r‡mdur frá løgregluni

Hósdagin leiddu føroysk løgreglufólk pressutalsmannin hjá Sea Shepherd, Frank Trinkle, umbor› á eitt flogfar í Vágunum. Trinkle hev›i fingi› handa›an ein fer›ase›il beinlei›is úr Kastrup til New York, og eftir ætlan skuldi løgreglan í Keypmannahavn fyglja honum úr føroyaflogfarinum í flogfari› til New York. Men alt gekk ikki sum ætla›, og ísta›in r‡mdi Frank Trinkle og slapp sær til Amsterdam

Pressutalsma›urin hjá Sea Shepherd, Frank Trinkle, sn‡tti hósdagin løgregluna í Kastrup og slapp sær til Amsterdam

RÚNAR REISTRUP

Pressutalsma›urin hjá Sea Shepherd, Frank Trinkle, sum var› handtikin, tá hann kom á land á keiini í Havn mánakvøldi›, og sí›an var› vístur av landinum í fimm ár, er blivin burtur á lei›ini aftur til USA.

Sambært fútanum, Mogens Nepper Christensen, leiddi løgraglan hósdagin Frank Trinkle umbor› á eitt flogfar í Vágunum, i› skuldi flyta hann til Keypmannahavnar. Har var ætlanin at løgreglan í Keymannahavn skuldi standa fyri honum og lei›a hann í eitt flogfar til New York.

Trinkle helt tí›indafund

Men okkurt gekk ikki, sum ta› skuldi, tí gjáramorgunin helt Frank Trinkle tí›indafund í Amsterdam, i› sum kunnugt ikki liggur í USA, men í Hollandi.

Sambært Mogens Nepper Christensen, innibar útvísingin av Frank Trinkle, at hann skuldi allan vegin aftur til heimland sítt, i› er USA. Ta› var uppgávan hjá løgregluni at bera so í bandi, at hann kom aftur til USA, annahvørt vi› at føroysk løgreglufólk fylgdu honum allan vegin, ella vi› at gera avtalur vi› løgregluna í Keypmannahavn um eskortering.

Í tí›indaskrivi, sum Sea Shepherd felagsskapurin sendi út í gjár, stendur, at tá Frank Trinkle kom til Keypmannahavnar, fór hann umbor› á eitt flogfar til Amsterdam heldur enn at fara í flogfari› til New York.

Komin til Amsterdam helt hann tí›indafund í b‡num. Hesin tí›indafundur var ætla›ur frammanundan, men í ætlanini lá ikki, at Frank Trinkle skuldi vera hjástaddur. Sambært skránni á heimasí›uni hjá Sea Shepherd, skuldu teir bá›ir hollendararnir av “Ocean Warrior”, i› eisini vór›u handtiknir tá teir komu á Havnina í gummibáti mánakvøldi› og seinni vór›u vístir úr landinum, standa fyri tí›indafundinum í Amsterdam gjáramorgunin.

Ábyrgdin er í Føroyum

Jørgen Tagge, kriminalinspektørur í Danmark, sigur seg ikki vita naka› um at teir skulu hava eskortera› nakran frá føroyaflogfarinum hósdagin.

Ole Andersen, lei›ari á deild A hjá donsku løgregluni, i› millum anna› tekur sær av uttanlandsmálum, kennir heldur ikki til at danska løgreglan skal hava fingi› sum uppgávu at lei›a Frank Trinkle millum tvey flogfør. Hann sigur tó somiki›, at ta› undir øllum umstø›um er ábyrgdin hjá løgregluni í Føroyum, at Frank Trinkle kom á rætta sta›, sum altso er USA.

John Vendelbo, varaovasti fyri løgregluna á flogvøllinum í Kastrup, veit um at alt ikki hevur gingi› eftir ætlan vi› einum manni nevndur Frank Trinkle, i› er útvístur úr Føroyum, og sum skuldi sendast aftur til New York via flogvøllin í Kastrup. Men meira enn ta› vil hann ikki siga. Hann leggur tó afturat, at einki “dramatiskt” er hent, sum hann or›ar seg.

Løgreglan í Kastrup eigur feilin

Bergleif Brimvík, lei›ari á Kriminaldeildini á Politistø›ini í Havn, visti einki um tilbur›in, fyrr enn Sosialurin setti seg í samband vi› hann gjáramorgunin. Ígjøgnum dagin kanna›i hann tilbur›in og fekk vátta›, at Frank Trinkle hev›i broytt sína bilett, so lei›is at hann slapp til Amsterdam.

- Okkurt er gingi› gali›, og tí fekk Trinkle høvi at sleppa undan at fer›ast til New York, sigur Bergleif Brimvík, og leggur afturat, at allir teir tríggir útvístu menninir fóru til Amsterdam vi› sama flogfari. Ætlanin var upprunaliga, at bert teir tveir, i› ikki itu Frank Trinkle, skuldu vi› hesum flogfari.

Sambært lei›aranum á Kriminaldeildini á Politistø›ini var ta› løgreglan í Kastrup, i› hevur ábyrgdina av, at mistaki› hendi.

- Vit gjørdu alt rætt, men hvat er hent har ni›ri, ta› dugi eg ikki at svara fyri. Men í hvussu er havi eg skilt, at løgreglan í Kastrup tók ímóti teimum trimum monnunum, tá teir komu til Danmarkar. Spurningurin er bara, hvat sí›an er hent sigur Bergleif Brimvík.

KANÓN-TILBOÐ!
Til Danland
1 vika í frítíðaríbúð
& 2 vaksin 2 børn í bili
Íroknað prísin:
Ferðin Tórshavn - Hanstholm og aftur v. bili í 4 koyggukamari við handvaski. Hartil 1 vika í 2-verilsisíbúð á Danland í Blokhus ella Ebeltoft.
Fráferðardagar:
18.08 ella 25.08
úr 5.995,-
SMYRIL LINE
Tel 31 59 00
e-mail: booking@smyril-line.fo